

Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Pápateszér

Szám: 4/2015.

## **J e g y z ő k ö n y v**

Készült a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pápateszér Képviselő-testülete 2015. november 11-én 15 órakor megtartott nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Pápateszér, Petőfi u. 17.

J e l e n voltak: Völfingerné Ruip Renáta elnök,  
Szekeresné Szalczer Krisztina elnök-helyettes

Távol maradt: Valler Tibor képviselő

Tanácskozási joggal meghívott: Fehér Mária címzetes főjegyző

Völfingerné Ruip Renáta elnök köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a 3 fő képviselő közül 2 fő megjelent, 1 fő távol maradt, a képviselő-testület határozatképes. Az ülést megnyitotta.

Kérte a testületet, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Szekeresné Szalczer Krisztina elnök-helyettest jelölje ki.

*A Képviselő-testület jegyzőkönyv-hitelesítőnek Szekeresné Szalczer Krisztina elnök-helyettest kijelölte.*

Völfingerné Ruip Renáta elnök javaslatot tett az ülés napirendjére:

## **N a p i r e n d**

- 1./ Nemzetiségi kirándulás Szentendrére  
Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök
- 2./ Német síremlék helyreállítása  
Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök
- 3./ Mikulás ünnepség szervezése  
Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök
- 4./ Szülők-nevelők bálja támogatása  
Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök
- 5./ Egyéb ügyek

A napirendet a testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

## **N a p i r e n d t á r g y a l á s a**

1./ Nemzetiségi kirándulás Szentendrére

Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök

Előadó tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi önkormányzat szervezésében 2015. november 7-én Szentendrére kirándultak 32 fővel. A Szabadtéri Néprajzi Múzeumban (néptánc, sváb lakodalom, Új bor fesztivál és libator rendezvényei) a belépőjegyekre 64 ezer Ft-ot, az utazási költségre 120.015 Ft-ot fizettek. A Kérte a testület jóváhagyását.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Völfingerné Ruip Renáta elnök javasolta, hogy a szentendrei kirándulás költségeit fogadja el a testület. Kérte a testület döntését.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatát:

### **7/2015. (XI. 11.) határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pápateszér  
a 2015. november 7-i szentendrei kirándulás  
(Szabadtéri Néprajzi Múzeum, néptánc, sváb lakodalom,  
Új bor fesztivál és libator rendezvényei)  
költségeit a következők szerint jóváhagyja:  
múzeumi belépő 32 db 64.000 Ft  
utazási költség (autóbusz) 120.015 Ft.

2./ Német síremlék helyreállítása

Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök

Előadó tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy a pápateszéri temetőben Josef Eigner sírja gondozatlan, felújításra szorul. Javasolta, hogy a nemzetiségi önkormányzat állíttassa helyre, térköves talapzattal, táblával. A várható költsége 20 ezer Ft. Kérte a testület véleményét.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Völfingerné Ruip Renáta elnök javasolta, hogy a német síremlék helyreállítására tett javaslatát fogadják el. Kérte a testület döntését.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatát:

### **8/2015. (XI. 11.) határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pápateszér a pápateszéri temetőben Josef Eigner sírja helyreállítását határozza el.

A felújítás várható költsége 20.000 Ft.

Felkéri az elnököt, hogy a síremlék felújítására intézkedjék.

Határidő: 2015. december 15.

Felelős: Völfingerné Ruip Renáta  
elnök

### 3./ Mikulás ünnepség szervezése

Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök

Előadó javasolta, hogy szervezzenek Mikulás ünnepséget a német nemzetiséghez tartozó gyermekek részére. A rendezvény 2015. december 4-én pénteken lesz az óvodában. Javasolta, hogy a gyermekek Mikulás csomagjára 30 ezer Ft-ot fizessenek ki. Kérte a testület véleményét.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Völfingerné Ruip Renáta elnök kérte, hogy javaslatát fogadják el. Kérte a testület döntését.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatát:

### **9/2015. (XI. 11.) határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pápateszér a német nemzetiséghez tartozó gyermekek Mikulás csomagja elkészítéséhez 30 ezer Ft-ot biztosít.

Felkéri az elnököt, hogy a Mikulás csomagok beszerzésére és műsor szervezésére intézkedjék.

Határidő: 2015. december 4.

Felelős: Völfingerné Ruip Renáta  
elnök

#### 4./ Szülők-nevelők bálja támogatása

Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök

Előadó tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy az általános iskolai szülői munkaközösség szülők-nevelők bálját rendez 2015. november 21-én. Javasolta, hogy a nemzetiségi önkormányzat tombolatárgy vásárlásával járuljon hozzá 10 ezer Ft értékben. Kérte a testület véleményét.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Völfingerné Ruip Renáta elnök kérte, hogy javaslatát fogadják el. Kérte a testület döntését.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatát:

#### **10/2015. (XI. 11.) határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pápateszér a szülők-nevelők bálját 10 ezer Ft értékű tombolatárgyakkal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a tombolatárgyakat vásárolja meg és adja át a szülői munkaközösségnek.

Határidő: 2015. november 21.

Felelős: Völfingerné Ruip Renáta  
elnök

#### 5./ Egyéb ügyek

##### - ***Közmeghallgatás tartása***

***Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök***

Előadó javasolta, hogy a közmeghallgatást 2015. december 3-án csütörtökön 16 órakor tartsák meg.

*A képviselő-testület a javaslattal egyetértett.*

##### - ***Falunap nemzetiségi programjai***

***Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök***

Előadó tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy a falunapon a sváb kemencés ételek készítésére 15.340 Ft, sváb tánc tanulásra 39.000 Ft (zenekar) kiadást hagyja jóvá. Kérte a testület véleményét.

## H o z z á s z ó l á s :

Szekeresné Szalczer Krisztina elnök-helyettes elmondta, hogy nagyon jó kezdeményezés volt a falunap keretében a felújított kemencét sváb ételek készítésével felavatni. A svábtánc tanuláshoz örültek a jelenlevő felnőttek és gyermekek is. Mindnyájan jól érezték magukat.

Völfingerné Ruip Renáta elnök kérte, hogy javaslatát fogadják el. Kérte a testület döntését.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatát:

### **11/2015. (XI. 11.) határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pápateszér a sváb kemencés ételek kiadására 15.340 Ft, a svábtánc tanulásra 39.000 Ft (zenekar díja) kiadást jóváhagyja.

- ***Magyarországi nemzetiségekről gyerekeknek, fiataloknak kiadvány vásárlása***  
***Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök***

Előadó tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy 3500 Ft értékben megvásárolta a Magyarországi nemzetiségekről gyerekeknek, fiataloknak című könyvet. Javasolta, hogy a községi könyvtárban helyezték el. Kérte a testület döntését.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatát:

### **12/2015. (XI. 11.) határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pápateszér jóváhagyja a Magyarországi nemzetiségekről gyerekeknek, fiataloknak című könyv vásárlását 3500 Ft értékben.

Felkéri az elnököt, hogy a községi könyvtárban helyezze el a könyvet.

Határidő: 2015. november 30.

Felelős: Völfingerné Ruip Renáta  
elnök

- ***Nemzetiségi teadélután***  
***Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök***

Előadó tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy a 2015. augusztus 29-én megtartott nemzetiségi teadélután kiadása 2590 Ft (kenyér ára) volt. Kérte, hogy a kiadást hagyja jóvá a testület. Kérte a testület véleményét.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Völfingerné Ruip Renáta elnök javasolta, hogy a kiadást hagyják jóvá. Kérte a testület döntését.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatát:

### **13/2015. (XI. 11.) határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pápateszér a 2015. augusztus 29-én megtartott nemzetiségi teadélután kiadására 2.590 Ft kiadást (kenyér ára) jóváhagyja.

- ***Veszprém Megyei Német Önkormányzat közmeghallgatása***  
***Előadó: Völfingerné Ruip Renáta elnök***

Előadó tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy 2015. november 14-én 10 órakor közmeghallgatást tart a Veszprém Megyei Német Önkormányzat a Megyeháza Szent-István termében. Kérte a képviselő-testület tagjait, hogy vegyenek részt a közmeghallgatáson.

Több tárgy nem lévén az elnök a nyilvános ülést 15,45 órakor bezárta.

K. m. f.

Szekeresné Szalczér Krisztina  
jegyzőkönyv-hitelesítő

Völfingerné Ruip Renáta  
elnök

